

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 50 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.095

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 94

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Sábado 25 de abril de 1931

## Responsabilidades INTOLERABLE Lo que dice la Prensa

Diffícilmente podrían imaginarse condiciones más favorables para desarrollar una labor eficaz en beneficio de la Patria que las que rodean al Gobierno actual desde su advenimiento al Poder. Los hombres que lo forman, circundados de una fantástica aureola de víctimas de la tirana opresión de un poder absoluto y paseados en triunfo después de una breve y cómoda estancia tras los muros de una prisión, o al otro lado de la frontera se han encontrado exaltados a los primeros puestos de la Nación en medio del entusiasmo del pueblo que, satisfecho por haber obtenido lo que creía panacea de todos sus males, está dispuesto a considerar como admirable todo lo que sus recién estrenados ministros republicanos lleven a efecto. Todos los primeros actos de estos ministros se comentan favorablemente: si uno de ellos ha saludado atentamente al portero de su Departamento al penetrar en el mismo las gentes se cuentan complacidas unas a otras este rasgo de democracia sonriéndose con maravilla satisfacción; si otro ha dado una contestación intencionada a la pregunta capciosa de algún reportero el hecho se comenta en las tertulias de los cafés en medio de guiños maliciosos y de risas; si otro ha hecho alguna vaga y ambigua manifestación respecto a cualquier problema difícil y de positiva trascendencia se elevan alrededor de esta manifestación multitud de exclamaciones de asombro y todos se miran admirados de la profunda capacidad del hombre que parece no preocuparse ante la magnitud de asuntos que han traído en jaque a sucesivos gobiernos de la Monarquía. Todo lo que hacen y lo que no hacen, todo lo que dicen y lo que dejan de decir los ministros del Gobierno provisional de la República tiene un positivo y acertado valor para una gran masa de ciudadanos compuesta por los republicanos y sus aliados de ayer y por muchos monárquicos de ayer que ahora se han dado cuenta de que «en el fondo» eran más republicanos que Alcalá Zamora.

Y, por si esto fuera poco, hasta los que se sienten ahora más monárquicos que nunca, comprendiendo que el principal deber de todos los ciudadanos es el de cooperar al orden y al bien de la Patria, están dispuestos a no oponer dificultades al Gobierno republicano y hasta a apoyar sus proyectos, siempre que estos se mantengan dentro del respeto debido a las ideas y a las personas. No podrá pues el Gobierno provisional lamentarse de tropezar con sistemáticas oposiciones, ene-

labor, ya que las pueriles medidas de cambiar nombres de barcos y de restituir sus antiguas designaciones a determinados ministerios o tribunales solo pueden inspirar una sonrisa irónica y un significativo recuerdo de otros gobiernos que basaron toda su labor reorganizadora en estas menudencias despreciablemente insignificantes. Para juzgar la gestión de los nuevos ministros será preciso esperar algún tiempo, tal vez mucho; durante este tiempo bien está que todos les ayudemos a conservar la paz, sin claudicar de nuestros ideales ni dejar de luchar legalmente por ellos, pero sin abrir bajos sentimientos de rencor o venganza. Pero si en su gestión hubiera abusos, errores o arbitrariedades, todos debemos estar dispuestos a lanzar a una vez el grito que ellos tanto han repetido: ¡Responsabilidades! Porque lo primero que se necesita para poder tener confianza en el Gobierno de la República es adquirir la certeza de que ha de ser responsable de sus actos.

F. S. Matas.

Madrid, abril de 1931.

Ayer se presentó en nuestra Redacción una comisión compuesta de cuatro vendedores de la Plaza de Abastos a pedirnos cuentas del artículo que apareció en este diario el miércoles último con el título de «Señor Alcalde».

Tres de los comisionados guardaron ante nosotros una actitud correcta, expresándose en los términos de moderación y respeto que nos son debidos. El otro se comportó de manera que no pudimos tolerar ni estamos dispuestos a tolerar a nadie.

Para dar explicaciones, responder de lo que decimos y rectificar lo que deba ser rectificado, por erróneo, (nunca por mala fe nuestra), es a nosotros siempre a la disposición de todos.

Pero no podemos consentir que se nos quiera privar con amenazas [hasta de muerte]—como ayer y a voz en grito—de nuestra libertad de enjuiciar, según nuestro criterio, que se inspira, ahora y siempre en principios de justicia y en la defensa de los intereses generales del pueblo a quien queremos servir.

Es bien extraño y quizá un sírroma, que a nosotros se nos quiera acorralar ahora por una exposición concisa y mesurada de lo que pasa en la Plaza y no haya ocurrido lo mismo en otras ocasiones en que

tanto uno como el otro diario local hemos llamado la atención de las autoridades, en forma más explícita y con protesta más categórica.

A nadie, en particular, nos referíamos ni podíamos referirnos en el artículo en cuestión.

Hacíamos resaltar, sin descender a detalles, como puede comprobar el que relea nuestro trabajo, el acaparamiento que se realiza los jueves, que todo el mundo puede ver, y sobre el cual algunos convencidos nos han requerido insistentemente para que lo hiciéramos constar, demandando intervención oficial.

Contra todos los acaparamientos iba nuestra artículo.

Respetamos la Libertad de comercio, porque es lícito a todo el mundo buscarse el medio de vivir, aun cuando consideramos precisa su limitación. Lo que no podemos respetar son los abusos que al amparo de esa libertad se quieren cometer.

Por dignidad de la Prensa y decoro de los periodistas, no hemos de tolerar no otros, con toda nuestra modestia, que se trate de conjeturarnos con el escándalo y la amenaza.

Ni nos impresionan ni nos intimidan tales desagües.

Nuestros puntos de vista en materia de abastecimientos los hemos fijado tiempo ha, con la satisfacción de haber coincidido con elementos competentes; de verdadera autoridad en tan complejo asunto.

Pero, obligado el periódico a recoger latidos de la opinión, ejercer un derecho insistiendo sobre el o, seguros nosotros de que no hemos de incurrir en caprichosas o malévolas insinuaciones y menos en ofensas para nadie.

Que las raíces del mal son muy hondas de sobra lo sabemos, y ya las hemos señalado en otras ocasiones. No nos duelen prendas y por eso repetimos hoy que una tributación tremendamente excesiva y unos impuestos municipales y provinciales elevados y en progresión ascendente, son la causa principal de la enorme carestía de la vida en Vitoria. Para el grande y el pequeño comercio, en nuestra ciudad, es un agobio el renglón tributario, ¿quién lo ignora?

No han servido de nada ni Presnias ni Cámaras de Comercio, con todo su buen deseo, para la desgravación, y es natural que repercuta y se haga atrozmente sensible cualquier alza en los precios sobre los que rigen un día y experimentan al siguiente, por la razón que sea.

Más eficaz que la protesta airada y violenta sería que el comerciante que se crea aludido demuestre con números que la censura es equivocada. De esta manera, ellos y nosotros podríamos apuntar, y dirigir nuestros tiros a la causa originaria, mostrándola al pueblo para contener su desagrado, que es tan latente, por lo menos, como el de los que de modo tan poco reflexivo nos lo patentizan a nosotros y del que como periodistas, protestamos.

### Subasta

De casa y heredades en Villobos, la cual tendrá lugar el jueves treinta del actual, a las once horas, en la Notaría de don Narciso Amorós (Dato, 3, 1.º), donde informarán de los títulos de propiedad y del pliego de condiciones.

### «LA NACION»

#### LAS CONFERENCIAS POLITICAS EN LOS CUARTELES.

—En cuanto la disposición afecta al Ejército, nuestros reparos, discretos y prudentes, a nadie que examine las realidades, se ocultan. En ninguna de las jerarquías del Ejército es obligatoria la preparación política. Hay numerosos jefes y oficiales preparados en tales disciplinas. «Oficialmente», sin embargo, podrá discutirse con qué títulos, invocando qué derecho se les manda discurrir en torno a las ventajas de la forma de gobierno, cosa seria y difícil, que en Historia, en Filosofía y en Derecho no ha provocado, ni provocará, conclusiones indiscutibles. Se dispone que los jefes y oficiales del Ejército divulguen las ventajas de la República sobre la Monarquía. ¿Quién ha resuelto ese problema? ¿En qué tratado infalible tendrán que documentarse?... El Gobierno destacará su propia convicción. Por muy respetable que ella sea, no es suficiente para convencer a izquierda y a derecha. A nosotros nos parece el mandato muy extraño. Tan extraño como si, por ejemplo, se tratara de impedir a los oficiales el derecho a enamorarse. Una razón de Estado, de alta política, se concebiría para dificultar o para impedir tales o cuales matrimonios. Pero ¿cómo se impediría a la gente el derecho a enamorarse?... Algunos revolucionarios de Francia dijeron que si querían podían cambiar todo, hasta la religión. Ahora, en nuestro tiempo, no se llega a tanto ni se ordena tanto.

Finalmente: razón de prudencia. El Ejército no es una institución al servicio de la política. El Ejército es de España y señalamos el orgullo de España los blancos y los negros. Qué necesidad obliga a menospreciar nuestra convicción de monárquicos en los cuarteles, y ante nuestros hijos, soldados? Los ministros que pedían libertad de cátedra acusaban en este momento una consecuencia muy pobre. No es prudente llevar la política a los cuarteles. Que se exija a los jefes y oficiales la lealtad profesional debida al Poder constituido e impongan el buen sentido arriba y abajo.

No escribimos estos renglones para insinuar ni aconsejar la más leve resistencia. No. Si el Gobierno persiste en su error, prevalezca su voluntad. Lo que pedimos es que el Gobierno, por muchas razones, rectifique.

### «A B C»

LA PROPAGANDA OBLIGATORIA DE LOS MILITARES.—Nos parece lógico que el nuevo régimen se defienda y que busque en ampliaciones y calor de propaganda la aportación de nuevos adictos. Los manáquicos fueron tan descuidados, que no lo hacían ni aun para contrarrestar las campañas infamantes contra el Rey; pero no vamos a exigir que los republicanos sean tan tontos. Lo que si podemos reclamar del Gobierno provisional es que desautorice, e incluso impida, las propagandas por mandato, o, en otros términos, el que se utilicen los puestos de jerarquía o de mando para obligar a los subordinados a convertirse en propagandistas. Eso es un atentado a la disciplina y al estatuto personal; eso es convertir a los subordinados en ciudadanos de segunda categoría, sin derecho al libre albedrío; eso es un monstruoso atentado a la

libertad de conciencia. El Gobierno que actúa es provisional; la República se ha instaurado de hecho; pero, aunque estuviera proclamada solemnemente por las Cortes, no tiene derecho a utilizar a ningún servidor del Estado a utilizar a ningún servidor del Estado, imponiéndole la obligación de cantar las excelencias del régimen. Una cosa es el acatamiento y la lealtad, y otra la sagrada libertad de conciencia.

Si el Gobierno ro desautoriza y anula cualquier orden o disposición dictada en contra de ese principio, no se queje luego de lo que dentro y fuera de España se diga en cuanto al respeto de la República para el libre albedrío de los ciudadanos y la libertad de conciencia.

### «EL IMPARCIAL»

LA PROPAGANDA REPUBLICANA EN LOS CUARTELES.—La República tiene derecho a exigir lealtad; no tiene derecho a mandar en las conciencias; un oficial que no sea ni republicano ni monárquico (como lo son la mayoría de los oficiales enamorados de su carrera), puede morir como un héroe por la República, porque no da la vida por la idea política, sino por su bandera, por su honor, porque para ese y otros sacrificios ha elegido la dura profesión de las armas.

Si el Gobierno dejase de escuchar a los que «hacen celos», y concediese un crédito de confianza al Ejército, después de prestada la promesa de fidelidad al Estado republicano, realizaría un gran bien para la República y para la interior satisfacción de los militares, además de confirmar la esencia liberal de la forma republicana. El soldado, soldado nada más, soldado de la patria, obediencia, disciplina, subordinación, trabajo asiduo, abstinencia absoluta de las cuestiones políticas, lealtad al régimen constituido, seriedad, firmeza y adiestramiento constante, ese es el credo militar que conviene a la República, y el orden.

**MOSTO PALACIO**  
EL MAS AGRADABLE

### Por la Virgen de Estibaliz

Si alguno dudara del arraigo que en los vitorianos tiene la devoción a la Virgencita de Estibaliz, no tiene más que acudir al templo de San Pedro para comprobarlo plenamente. Allí todas las noches se congregan miles de almas. Allí, bajo aquellas anchuras naves resuenan fervorosos acantos de plegarias, de himnos, de pláticas marianas, que el vitoriano redentorista P. Jesús Sánchez desgrana con la fluidez, elegancia y doctrina que ya en ocasiones anteriores diéronle fama y renombre. Allí, finalmente, los ojos puestos en la bendita imagen y el corazón en la súplica, que cual nube de incienso, al cielo llega, cántase a coro, la Salve popular de otro vitoriano de mérito, del maestro Guridi.

Como final del novenario, y según antigua costumbre, de hacer bueno, (cosa deseada en estos últimos tres o cuatro años) saldrá a procesión con el itinerario consuetudinario.

El domingo 3 de mayo, habrá en el Santuario de Estibaliz misas de Comunión, hasta la mayor, que será a las diez, con plática del mismo P. Sánchez. Y en los cultos de la tarde, tendrá el sermón, a su vez, el M. I. señor Lorea, Chantre de la Catedral.

### Agua de Cucho

Artíficos: Enfermos de Piel  
¡Bebed AGUA DE CUCHO!  
Para inhalaciones... Para lavados...  
¡AGUA DE CUCHO!

**Susaeta**  
ODONTÓLOGO  
Dato, 14-2.º  
CONSULTA DE TRES A CINCO

migos incomprensivos ni trabas creadas por irreflexivos deseos de dificultar su labor, y no podrá por tanto hacer responsable a nadie de haber contribuido de una u otra manera a los errores que pudieran cometer. De ellos, si los comete, ha de ser él el único responsable, y justo es que se vaya inculcando en el ánimo de la opinión esta idea de la responsabilidad de los miembros del Gobierno provisional que, después de haber luchado meses y meses por destruir la Monarquía, después de haber provocado los sucesos de Jaca y después de haber despreciado y ridiculizado a los anteriores gobiernos, se encuentran en posesión del poder, con atribuciones absolutamente dictatoriales y tienen el deber ineludible de desarrollar una política que con presunciones. De no hacerlo así deben estar sujetos a las mismas responsabilidades que pretenden

Poco lleva actuando el Gobierno para poder opinar sobre su

## Información local

### CENTROS OFICIALES

#### GOBIERNO CIVIL

Estuvo en el Gobierno a saludar al gobernador civil la comisión gestora de la Diputación, los directores de la Previsión Social Alavesa, la Junta Directiva de la Asociación Nacional de Maestros de Alava y otras varias.

#### DIPUTACION

Recibieron varias visitas los nuevos diputados. Saludamos a los señores Olarte y Laorden, siendo afectuosamente recibidos, prometiéndonos recibir cuando deseemos, dándonos cuenta de los asuntos provinciales.

Saludaron a la Comisión gestora el personal de la Casa y diversas entidades.

#### AYUNTAMIENTO

Siguen acudiendo obreros en busca de trabajo, hasta tal punto que preocupa verdaderamente a los concejales la importancia del paro.

Y las noticias no son precisamente de que se mitigue, pues terminan dentro de poco obras en las que están ocupados muchos obreros.

Esta tarde se harán gestiones con el Instituto Nacional de Previsión para ver si puede concederse un millón seiscientos mil pesetas que a la Cooperativa Vitoriana de Casas Baratas se le iban a dar por las obras ejecutadas. Como de esas pesetas, el 20 por ciento lo tiene ofrecido la Previsión Social Alavesa se quiere ver si el Instituto hace la concesión en firme la Previsión comenzará por anticipar su parte. De este modo se conseguiría emplear cien obreros.

De este asunto hablaron con el alcalde la comisión gestora de la Diputación en la visita que a la Alcaldía hicieron por la mañana.

Esta tarde a las siete se reúnen los concejales con los técnicos que integran la Comisión de Aguas para que enteren a la Permanente del asunto de las aguas y embalses del Gorbea.

Como el tiempo avanza, es preciso aprovecharlo si los filtros han de hallarse instalados para el tiempo de escasez.

Mañana a las once se reunirá el Ayuntamiento y la Junta republicana para tratar de la fiesta del 1.º de mayo.

### Ungüento Urubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira.

#### GOBIERNO MILITAR

##### SERVICIO PARA MANANA

Parada: Artillería.  
Jefe de día: comandante de Cuenca, don Guzmán Nevot.

Imaginaria: otro del mismo, don Héctor Bruna.  
Visita de Hospital: capitán de Cuenca, don Gaspar Ginés.

Imaginaria: otro del mismo, don Rosendo Piñeroa.  
Vigilancia: primera zona, Montaña; segunda, Alfonso XIII; tercera y Estación, Cuenca; y cuarta, Guipúzcoa.

La churrería, en domingo, es un jaleo, una juerga; todo Vitoria a por churros para el **Chocolate EZQUERRA**.

Mañana, día 26, se cumple el deciseiete aniversario del fallecimiento de la señora DONA JENARA SAEZ Y HERNANDEZ. Con este motivo, todas las misas que se celebren en el Convento de San Antonio, serán aplicadas en sufragio de su alma y de la de su esposo DON MANUEL OLIVARES Y MATEO (q. e. p. d.).

Sus hijos y demás familia, agradecerán a sus amistades la asistencia, por lo que anticipan las gracias.

PRIMER ANIVERSARIO del señor **D. Ángel Fernández de Viana y Fz. de Landa** Que falleció en Vitoria el día 27 de abril de 1930 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Benedición Apostólica R. I. P.

Su resignada esposa doña Inocencia Martínez de Zurbitu y Azcárate, hijos don Angel (Coadjutor de la Parroquia de San Miguel Arcángel de esta Ciudad), don Luis, don Isidoro, Sor María Caridad (Sierva de Jesús), don Antonio, doña María de las Mercedes y doña Francisca, hijas políticas doña María Cimas y doña Lorenza Ceberio, nietas; hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a usted lo tenga presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el próximo lunes día 27 en las Parroquias de San Vicente Mártir y San Miguel Arcángel, Capillas de las Siervas de Jesús y de la Fundación Molinuevo, y la Misa y solemne Vigilia de la Adoración Nocturna de la noche del 27 al 28 en la Capilla de los PP. Jesuitas de esta Ciudad, así como las misas que se celebren en la Capilla de las Siervas de Jesús de Valladolid, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de dicho Señor.

Vitoria 25 de abril de 1931

Los Excmos. Sres. Arzobispos de Valladolid y Santiago y los Excmos. Sres. Obispos de Vitoria y Osma se han dignado conceder 100 y 50 días de indulgencia respectivamente, en la forma acostumbrada por la Iglesia.

### COMUNISTA APALEADO

MADRID.—Durante la sesión del Ayuntamiento se estacionó frente a la Casa de la Villa un grupo de obreros sin trabajo, el que permaneció en actitud silenciosa. Inopinadamente uno de los individuos dirigió la palabra a los sin trabajo, expresándose en términos violentos contra el actual régimen. Estas palabras causaron entre los obreros gran agitación, promoviéndose un fuerte alboroto. El alcalde, don Pedro Rico, se asomó al balcón del Municipio y reconoció al obrero que estaba dirigiendo la palabra, y entonces hablando a los sin trabajo, les dijo: «Obreros: no hagáis caso de ese hombre, que yo conozco es un comunista que os quiere engañar para malograr la República». Entre los obreros se produjo gran indignación y se arrojaron sobre el orador, al que dieron una gran paliza, teniendo necesidad de intervenir guardias municipales y de Seguridad. El orador se dio a la fuga, maltrecho.

### Garage «La Unión»

**FUEROS, 31**  
Taller de reparaciones para automóviles.  
Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy».  
Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

### Militares

**DISPONIBLES**  
Comandante don José Limón Medrano, que ha cesado en el cargo de somatenes.  
**EFFECTIVIDAD**  
Capitán don Cándido Guell Oliver, de la Zona de Reclutamiento de Alava, 500 pesetas por cinco años de empleo.  
**CONCURSOS**  
Se anuncia a concurso el cargo de Jefe del Detall del Colegio de Huérfanos de Infantería, desempeñado por un comandante.  
Otra de profesor en el mismo establecimiento del mismo empleo.  
Otra de teniente de Infantería en la unidad de carros ligeros de combate.

### Muebles a plazos.-0. de Zárate, 3

### Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.  
Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.  
Se admiten señoritas.  
**PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.º**

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación  
**SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 1, Baja.**  
SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arsuñiega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de la Sonsierra, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.  
IMPOSICIONES en Libretas ordinarias, 3,75  
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,50  
Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

### CLASES PASIVAS

La R. O. de 27 de marzo último dispone que los perceptores de Clases pasivas deberán pasar la revista anual dentro del mes a que corresponde la fecha de la concesión del haber que perciban, en la inteligencia que de no efectuarse en dicho plazo serán dadas de baja en la nómina del mes siguiente, disponiendo la circular del día 11 del mes actual que de dichas bajas se da cuenta a la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas.

La Intervención de Hacienda de esta provincia ruega a los señores perceptores de Clases pasivas, fijen su atención en los preceptos que se citan en evitación de los perjuicios que puedan causarles.

### ¿Gabanés?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.  
Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.  
Prontitud, elegancia y economía.  
**GENERAL ALAVA, 9, Vitoria.**  
SASTRERIA Y PANERIA

Se pide presupuesto para los LABORATORIOS RURALES. Químicos de Análisis general. Instalación completa. PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS. ESTABLECIMIENTO JODRA. PRINCIPAL 7 MADRID.

### Un llamamiento al patriotismo, del duque de Solferino

BARCELONA.—El duque de Solferino ha enviado a la Prensa la siguiente carta:  
«Alejado desde hace bastante tiempo de todo grupo político y de sus intrigas, muchas veces innobles y mezquinas, únicamente como buen español y ferviente patriota me atrevo a escribirle estos renglones para aconsejarle con ellos, en un momento tan crítico para la nación, serenidad y valentía, ya que la actitud de algunos de mis compañeros de aristocracia está siendo poco ejemplar, llevando inconscientemente en días que España como nunca necesita de ellos.  
Por mis grandezas, mis títulos nobiliarios y mi abolengo, que siempre se distinguió defendiendo los intereses de la patria grande y chica, me creo obligado a permanecer aquí, supeditándome con entereza a las consecuencias del nuevo destino, ya que todos tuvimos culpa en la pérdida del antiguo régimen.  
Creo que es éste nuestro deber, y quisiera que así lo comprendiesen cuantas personas se encuentren en mi propio caso. ¡Patriotismo, señores, y a trabajar con entusiasmo por España! No supimos salvar la Monarquía, emblema tradicional de la nación, pero sepamos siquiera salvar la patria, por ella y por nosotros mismos.—El duque de Solferino»...

### El coronel Capaz no ha sido asesinado

Madrid  
Parece que los periódicos franceses corrieron la noticia de haber sido lynchado en la posición del Hacho el coronel Capaz.  
Esta noticia carece de fundamento. Un hermano político del coronel, el director general de Marruecos y Colonias, señor López Oliván, ha estado hablando por teléfono con el general Sanjurjo a su llegada a Tetuán y éste le dio cuenta de que reinaba absoluta tranquilidad en la zona.

## GACETILLAS

**EL CONCIERTO DE MAÑANA.**—Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce y cuarto a una y cuarto, en la Florida.  
1.ª «La chusma», pasodoble.—Luna.  
2.ª «Cromos españoles», nocturno (primera vez.—Gómez).  
3.ª «El carro de la alegría», selección.—Campiña y Corral.  
4.ª «La muralla», himno (primera vez).—Villanueva.  
Por la tarde, bailables de cinco y media a siete.

### Gran Peletería de Moda C. Enrique

Calle de DATO, 39, piso segundo  
Acaba de recibir y presenta una magnífica colección de RENARES, siendo sus precios ventajosísimos con arreglo a sus calidades. Corbatas y Echarpes.  
**NO CONFUNDIRSE:** Calle DATO, 39, piso segundo, en la misma casa de la Droguería del señor Calzada.  
Alba que doras cielo profundo, Con los rubores castos del día, Y sonriente, bañas el mundo, Si alma inundas de alegría, Si bebo el rico «Jerez San Roque» De la casa Tejada y Compañía.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:  
Nacimientos: un varón y dos hembras.  
Defunciones: Domingo Alúiz y Ruiz, 83 años, casado, Hospicio. Leandro Izarra e Ibañez de Garayo, 68 años, pueblo de Arechavaleta.  
Matrimonio: Carlos Torrecilla y de la Hera con María Mateo y Quintanilla, solteros.

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana, domingo, quedarán de guardia, las siguientes:  
La del señor GUINEA, Postas número 6, y la del señor PUENTE, San Francisco, 2.  
Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

### Academia de San Prudencio

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria  
Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.  
Clases de Corte y Confección y de Labores Artísticas, por la señorita Mena, de la Normal de Maestras.  
Magisterio (Cursos y oposiciones).—Bachillerato.  
Oposiciones varias a Cuerpos del Estado.  
Contabilidad Comercial.  
Tramitación gratuita de expedientes académicos: Ingresos, Matrículas. Exámenes. Conmutaciones de asignaturas. Oposiciones, etcétera.—Seis profesores.

### SERVICIO METEOROLOGICO.

—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:  
A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 712,2. Termómetro seco del psicrómetro, 12,8. Termómetro húmedo, 9,2. Humedad, 59. Temperatura máxima, 14,2. Temperatura mínima, 8,6. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0. Estado del cielo, nuboso. Viento, algo fuerte SO.  
A las dos de la tarde: Presión atmosférica, 712,7. Termómetro seco, 15. Termómetro húmedo, 10,6. Humedad, 53. Viento, cubierto. Viento, algo fuerte SO.

### DELEGACION DE HACIENDA.

—El ilustrísimo señor Delegado de Hacienda ha acordado el pago de sus consignaciones para el lunes, día 27, a los señores siguientes:  
Señor Inspector provincial de Sanidad.  
Señor Jefe del Centro de Telégrafos.  
Sr. Administrador de Correos. Doña Romualda Elejalde.

### La Compañía de Maderas

**BILBAO**  
Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.  
— Solicítense precios —

### La Unión Judicial de España

En Barcelona se ha constituido la Unión Judicial de España para gestionar la formación de un poder judicial homogéneo y emancipado; protestar de que existan organismos como el Consejo de Justicia, cuyos miembros han sido designados por la pasada Dictadura y que han vulnerado leyes orgánicas del poder judicial, de la constitución del Estado y del Código, y exponer ante el ministro de Justicia a que prescinda de toda labor del Consejo de Justicia y a que instruya expediente de responsabilidad contra sus componentes por infracción de las leyes votadas en Cortes.

### DE INTERES GENERAL

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela y del público en general, que tenemos verdaderas preciosidades en artículos para Primera Comunión, Rosarios, Cruces, Cofias, Velos, Libros de Misa y Recordatorios nacionales y extranjeros a precios muy económicos, como es la norma de esta Casa.  
Recordamos también que vendemos artísticas flores artificiales (véase nuestra exposición de Fueros, 23), libros, máquinas de escribir, objetos para regalos, perfumes, papelería, cuadros y molduras, material escolar, objetos de escritorio, papeles para embalaje, etcétera.  
**VIUDA E HIJOS DE LINACERO**  
**LIBRERIA**  
Teléfono 25 — Apartado 41  
**VITORIA**

### ¿Pesimismo o biliosidad?

Quando todo fastidia y se está siempre nervioso y de mal humor... ¡Cuidado! La biliosidad, el mal de hígado, se manifiestan así a menudo... Entonces hay que acabar con esa situación anormal y peligrosa. Expacientes recomiendan las Píldoras de Brandreth. Son puramente vegetales y accionando suave pero eficazmente, regulan las secreciones biliares, estimulan el funcionamiento normal del hígado y ayudan a los intestinos y al estómago. El bienestar que aportan, acaba con la nerviosidad y el pesimismo, disponen a hacer grato el vivir.

### PILDORAS DE Brandreth

Agencia en España: J. URIACH y C.ª, S.ª, -Bruch, 48, Barcelona

### Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

**PORTAL DEL REY, n.º 8**  
SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa.  
BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.  
GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.  
ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos.  
MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.  
**ESPECIALIDAD DE PIES DERECHOS**  
Se tifen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.  
Venta de Phillis, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.  
«EL RAPIDO»  
San Prudencio, 35  
(Esquina a Fueros)  
SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

### SUCESOS DE LA PROVINCIA

**INCENDIO**  
En el pueblo de Corres se incendió el miércoles un corral o pajar propiedad de don Toribio Sagastuy Gómez, destruyéndose todo el edificio, sin que pudieran ser útiles los trabajos del vecindario que se esforzó por poner fin al incendio.  
Este ha producido daños de consideración, ignorándose las causas del mismo.

### Para nuestros colaboradores espontáneos

Rogamos con el mayor encarecimiento a las personas que nos honran con su colaboración espontánea, que tengan presentes las siguientes advertencias:  
1.ª No publicaremos anónimos. Todo escrito que no venga garantizado con una firma solvente, irá sin compasión al cesto.  
2.ª Brevedad. Los artículos largos resultan siempre de difícil publicación.  
3.ª Rapidez. Cuando se trate de la reseña de algún acto público, o de algún suceso, debe enviarse el original sin dilación. Resulta impubliable todo aquello que haya perdido actualidad.  
No olviden nuestros estimados colaboradores espontáneos las anteriores reglas, porque su infracción nos impedirá complacerles. Y lo sentiremos muy de veras.

### La fortuna de la reina María Cristina

Madrid  
El lunes, día 13, fué retirada del Banco de España la fortuna que dejó como herencia la reina María Cristina, de la cual la parte principal pertenece a don Alfonso. La cantidad se hallaba allí depositada mientras se cumplían determinados trámites.

### Dr. Parra Solache OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4  
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha  
Optica médica: Dato, 37, Vitoria.  
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

### Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.  
Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.  
Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.  
Batería Willard, Exide, Dinin, & B.  
Reparación de las mismas.  
Stock de Magnetos Bosch y Delco-Remy.  
Carburadores Zenith.  
Bujías Bosch, K. L. G., Champion, A. C. Maserati, & C.  
Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.  
Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa

### Larramendi, Pipadón y Alberdi

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

### OÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.  
Consulta de 10 a 1  
Calle de la INDEPENDENCIA, 6-5.  
(Frente a la Plaza de Abastos)

**Bujías**  
«El arco de su fama, une a todos los continentes en una sola exclamación «CHAMPION»»  
Concesionario FRANCISCO FLORES.—ESPINARDO—MURCIA

«El arco de su fama, une a todos los continentes en una sola exclamación «CHAMPION»»  
Concesionario FRANCISCO FLORES.—ESPINARDO—MURCIA

### SEÑORAS

La Droguería y Perfumería **La Virgen Blanca**, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras.  
**Virgen Blanca, 2, antigua Casa Aauri**

### ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.  
SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.  
¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!  
MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

# Santa María de Pronille

En pleno campo, en plena soledad. Separada la Abadía de Nueve Señora de Pronille, del mundo y sus luchas, y sus pasiones y sus desenfrenos, causa en el alma del que a ella viene, siquiera sea por breves horas, impresión hondísima de algo tan distinto de y moral, de algo tan agitado y que se siente en la vida agitada de las grandes poblaciones, que da del corazón a los labios una frase que los labios murmuran dulcemente: ¡Señor, bueno es estaros aquí!

Desde Toulouse donde me encuentro accidentalmente, la venida a esta abadía, la primera que fundó el gran santo español, terror de los herejes, principalmente de los albigenses, para los que fue terrible martirio, Santo Domingo de Guzmán, que recibió de la Virgen el Santo Rosario y el encargo de propagar tan española devoción, la venida, repito, a Pronille no ofrece dificultad. Hora y media escasa separa Toulouse de Pronille. El deseo de visitar a una antigua compañera de los años de colegio, hoy religiosa dominica, me impulsó a venir. Ya sé que no nos arrepentimos las dos que hemos tenido la fortuna de visitar «Sainte Marie de Pronille». Emplazada la abadía en amplio jardín, situada la posesión en mitad del campo, dominando la vista horizontes inmensos... y todo ello hoy alegrado por un cielo de azul purísimo y un sol que ponía tonalidades de oro sobre los muros de la abadía antigua, no se podía pedir más. En mitad del jardín, en un montecillo de hierba verde esmaltada, de florecillas de múltiples colores, se alza una estatua en piedra, de la Virgen con el Niño Jesús en sus brazos. Es tradición que en este punto, el Fundador de la Orden Dominicana hablaba a sus primeras hijas. Allí esta tarde hemos rezado y hemos cantado en español a la Virgen. Hemos rezado sí, porque en medio de esta paz, de esta parada en el diario trabajo y batallar de la vida, no podemos olvidar los problemas intensos que hoy agitan a España, la patria querida, la de los grandes y nobles tradiciones, la de la fe robusta, la de los heroísmos imitables!

Al bajar del montecito donde los pajarillos dejaban escuchar sus gorgeos que eran la alabanza suya a Dios, en lontananza el sol al ponerse nimbaba de oro las montañas y los valles. La campana tocó el rezo del Regina coeli lactare.

A las siete y media—habiendo comido ya—hemos asistido en la Iglesia, alumbrada únicamente por las velas que llevábamos las cinco que aquí hoy nos encontramos, francesas unas, españolas otras, al solemne Oficio de Completas, luego la Salve, por último la Letanía de la Virgen, cantado todo por las religiosas. Huelga añadir que el canto ha sido gregoriano puro. El canto que más lleva a Dios... La impresión ha sido honda. Se acentuaba la separación espiritual entre el mundo y sus pasiones y esta mansión de bendición y paz. Poco a poco se han ido calando las voces de las dominicas y se ha hecho un silencio profundo en la Iglesia.

Cerca de aquí, en el pueblecillo de Faujeaux, hay un pequeño monumento, una cruz, que recuerda un hecho prodigioso relacionado con la fundación del Monasterio de Pronille. Se llama el lugar «Seignudon». Señal de Dios, en páñon, que es el dialecto que se habla en esta región, especialmente en el campo. Estaba Santo Domingo allí en oración, pidiendo a Dios le indicase el lugar donde había de fundar la Abadía, cuando por dos veces consecutivas, de noche, vio caer un globo de fuego, donde se encuentra hoy el Monasterio de Pronille: comprendió el santo la voluntad del cielo y allí fundó la primera casa dominicana femenina.

En Faujeaux se ve también la casita donde vivió Santo Domingo de Guzmán.

A las doce de la noche nos hemos vuelto a reunir en la iglesia, esta vez tres nada más, dos francesas y quien firmó, para asistir a los Maitines que cada noche a esta hora cantan las monjas. La escena parecía de un mundo distinto de aquél en que vivimos. En la obscuridad el templo, sólo un ligero resplandor en nuestro sitio, de las luces que llevábamos para poder leer los salmos. Detrás de nosotras se escuchaban las voces de las Dominicas que alaban a Dios y reparan las ofensas que se le hacen. Una reja y un velo las aislaban de nosotras. El canto de Maitines y Laudes fué hermoso. Y el recuerdo de los muchos que a esa hora en el mundo entero, en contraposición de los corazones que aquí adoraban y amaban, odiarían y ofenderían con sus blasfemias, producía una sensación muy honda.

Se terminó el Oficio Divino. Se oyeron los pasos suaves de las religiosas que se alejaban para ir a tomar un descanso que interrumpe diariamente esta alabanza al Señor y que de nuevo interrumpirá la campana bien de mañana. Mas antes de salir entonaron el «De Profundis». Y era algo que llegaba muy adentro del corazón en aquel marco austero y grandioso a la vez, el rezo de ese salmo que nos habla de muerte, de penitencia, de humillación.

Desde lo profundo del abismo clamé a Ti Señor, Señor escucha mi voz... Sostén mi alma... Espera mi alma en el Señor!...

Comenzaba el domingo 12. Las voces seguían implorando: «Mi alma se apoya en tu palabra. Espera mi alma en Dios»...

La escena, la fecha, las circunstancias no se olvidarán fácilmente...

Espera mi alma en Dios.

María de Echarrí.

**Dr. Olavarria**  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.º izquierda.

**Excursión a la Colonia Alavesa de Bilbao**  
El día 28 del actual, festividad de San Prudencio, la Compañía de los Automóviles de Alava establecerá un servicio especial de automóviles que saldrán de Vitoria a las siete de la mañana, para regresar a la terminación de los actos organizados por la Colonia Alavesa, doce de la noche aproximadamente.

El billete del automóvil, subir a Archanda, banquete, entrada a los Campos Elíseos y localidad para el teatro, será al precio de 18,50 ptas.

Precio del billete de ida y vuelta con derecho a todos los festejos, excepto el banquete: 9 pesetas delantera y berlina, 7 pesetas interior y 6 banqueta.

DESPACHO DE BILLETES: Calle Fueros, 29, Garage.



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

**Venta de la casa**  
número 33 de la calle de la Paz. Se admiten proposiciones a reserva de aceptarse o no por el dueño, en la Notaría de don Narciso Amorós, Dato, 3, 1.º. Facilidades de pago.

**Cine de la Casa Social Católica**

MAÑANA, GRANDES SESIONES A LAS TRES Y MEDIA Y SIETE MENOS CUARTO

PROGRAMA

Cómica, dos partes  
y la grandiosa película en 7 partes, titulada **AMOR POR AMOR**

No deje usted de asistir a este Cine

PRECIOS	A LAS 3,30	A LAS 6,45
PALCO GENERAL	0,15	0,50
BUTACA GENERAL	0,25	0,75
ID. PREFERENCIA	0,35	1,00

# PERFUMES

Un olor balsámico aromatizaba las frondas. Porque, al comenzar a vivir la Primavera en los capullos que diminutos brotaban en las yemas de los árboles, éstos perfumaban los aires, y las brisas eran halitos de Ninfas soñadoras.

El alma despierta cuando en las entrañas de la umbría nace el capullo que verdea y aromatiza; porque el nacimiento trae encantos y alegrías y dulzuras y contentos; que al nacer, todo es suave, todo se siente perfumado de la pureza y el candor.

También cuando en la vida el niño presta al viento sus bridas de oro, cuando en sus ojos brilla la azul aurora y en el nido de su corazón musita la melodía del candor y la inocencia; cuando mira el sol en la tersa planicie y no sabe que a la tarde muere, cuando su mamá le arrulla y el dolor no le ha enseñado las uñas del desengaño, también el niño perfuma la vida, la calle, el hogar, la cuna.

¡Qué suave es la primavera de la vida perfumada por balsámicos capullos! ¡Qué suave es la primavera de la vida perfumada por el candor de los niños! En la región misteriosa de su corazón virgen, abstraído del mundo del dolor, sólo sabe el niño de encantos;

«contigo, hasta la miseria lujo de fiesta se torna, y sabe a miel perfumada do'or bebido en la copa».

Surge en el árbol de la vida el niño, como beso desprendido del cielo; y, al besar y al mirar, mira el cielo y el cielo besa. El hogar es más dulce, más dulce la vida, porque en la ingenuidad de sus decires y en los mimos de sus caricias es pureza y es bondad y es alegría, es perfume.

¡Pobre humanidad cuando los niños no perfuman las calles, los hogares! No habría más primavera; porque para que las cortaran los niños, no habría flores.

Los niños son el perfume de la vida pero en ésta ya se mueven criminales vientos que tronchan la flor de la niñez y se aja prematura. Hoy, que en muchos corazones no hay fuego para el amor todo, se hiela y se obstina en ingresar el odio, la frialdad de los espíritus hiela la flor del niño en su corazón y su perfume se evapora. El niño, que respira un ambiente seco, con aromas de lupanares, sin dar esparcimiento a la espiritualidad; el niño, que se nutre de «verduras» y carne, sin gustar el suave licor de la espiritualidad, no puede exhalar perfumes.

Al niño desde muy temprano se le da por alimento esa bazofia literaria

**Club Deportivo Alavés**

Junta general extraordinaria para el día 30 del actual, a las SIETE de la tarde, que se celebrará en la Sala de Quintas del Ayuntamiento, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta de la Junta anterior.
- 2.º Proposiciones de la Junta directiva para enjugar el déficit de la Sociedad de la presente temporada.
- 3.º Nomenclamiento de una ponencia para el estudio y presupuestos del próximo ejercicio.

Vitoria 21 de abril de 1931.—El Secretario, Manuel de Chaves.

**González Sosa Sastre**

**El torneo vitoriano**

Según nos comunica el Comité organizador, se ha retirado de la competición el equipo Beti Aurrea, por cuyo motivo mañana se celebrará un solo partido, entre los equipos Metalúrgica F. C. y C. D. Suizos a las diez y media de la mañana, en el campo de Bas Iturrí, corriendo el arbitraje a cargo del señor Buesa.

Como quiera que el Beti Aurrea no había jugado ningún partido correspondiente a la segunda vuelta, la Comisión ha acordado ceder los puntos correspondientes a los restantes equipos, no sufriendo variación el calendario fijado.

Para el día de San Prudencio ha sido señalado el encuentro entre los equipos Fortuna y Aurrera Beti, a las diez y media de la mañana.

Los delegados de estos equipos deben acudir el próximo lunes a los locales del Club Deportivo Alavés a fin de nombrar el árbitro.

**NIEVINA (CREMA) SUAVIZA CUTIS Y MANOS**

CAJA 35 CTS. BOTE 1 PTA.

FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS

**Persianas - Hules Ferretería Retana**

**CAPITULO DE SUCESOS**

DOS ROBOS

En la carnicería de don Eugenio Sagarna, en la calle Correría, número 50, ha aparecido esta mañana levantada la trampa de entrada a la tienda, habiendo notado el dueño la falta de unas quince pesetas que había en el cajón.

Los rateros no han tenido necesidad de forzarla ni emplear otros medios, pues al dueño se le olvidó anoche cerrarla con las cerraduras de costumbre.

Saturnina Goicolea, de 70 años y habitante en la calle de Cereas Bajas, número 3, 1.º, dejó anoche al acostarse ocho o nueve papeiros de los de a cien en el cersa, que para mayor seguridad los dejó debajo de la almohada. Y esta mañana al despertar, se ha encontrado que los billetes han volado.

No tiene sospechas de nadie, aunque se ha quedado sin ellos, y por ello ha dado cuenta del suceso a la Policía.

**Gran Tintorería «La Vizcaina»**

Es hoy la preferida del público vitoriano.

Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

**COLORES A LA MUESTRA:** Abundante y escogida colección de matices de última moda. Limpieza en seco, garantizada.

**ARTICULOS DE PROPAGANDA:** Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho: PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.— Teléfono 133.

# Notas de Sociedad

**NUESTRO PRELADO**

Ha salido para Durango Su Excelencia el señor Obispo diocesano, acompañado del M. I. señor Vicario General don Echeburua y del coadjutor de San Miguel don Angel Fernández de Viana.

El objeto del viaje es asistir como Prelado de oficio a la consagración episcopal del preconcizado Obispo auxiliar de Valencia, doctor Lazurica, hijo esclarecido de esta diócesis vascongada.

**LOS QUE VIAJAN**

Se encuentra en Vitoria el alférez de fragata don Javier Carsi.

—De Madrid doña María Drake de Alfaro e hijas.

—A Madrid don Antonio Acebedo.

—A San Sebastián don Ricardo Luna.

—A Madrid don Antonio Cárdeñas.

—A Logroño don Antonio La Irera.

—De Salamanca don Luis Santesteban.

—A Madrid don Fernando Argamaniz.

—De Pamplona don Ignacio Mongelos.

—A San Sebastián don Ricardo Larrarte.

—De Madrid don Valentín de Verástegui.

—De dicha capital doña Pilar Javai, viuda de Ugarte.

—A Burgos don Ricardo Cifuentes.

—A Madrid don Luis de Soloaga.

—Para Villoslada doña María Hernández Zabala.

—De Madrid don Fortunato Huelo y familia.

**RESTABLECIDO**

Salte a la calle restablecido de su ligera dolencia el Contador de la Caja de Ahorros Municipal, don Daniel Zuazo.

Lo celebramos muy de veras.

**AGRADECIMIENTO**

La señorita Leonor Vallejo nos ruega hagamos constar a todas sus amistades el agradecimiento de su familia y el suyo por las pruebas de afecto recibidas con motivo de la muerte de su madre doña Cecilia Iradier y Olazguirre, viuda de Vallejo.

Asimismo nos pide hagamos saber a sus amigos que, por la proclamación de la República, al estar las imprentas cerradas, no pudo notificar a todas tan dolorosa pérdida.

Sirvan pues estas líneas de un aviso que no fué olvidado.

**LOS ENFERMOS**

Se encuentra gravemente enfermo nuestro estimado vecino don Luis Zabala.

También se halla enfermo el Oficial Letrado del Ayuntamiento don Julio Salazar.

Hacemos fervientes votos por el alivio de los pacientes.

**Uralde, Guevara y Sáez**

Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Es-cayola, etc.

FLORIDA, 26 — VITORIA

**DEPORTES**

EL PARTIDO DE MAÑANA

Mañana, a las cuatro de la tarde, se jugará en el campo de Mendizor-roza un interesante partido de fútbol entre el Osasuna de Pamplona y el Deportivo Alavés.

No podemos adelantar la alineación del equipo local, debido a que se formará en la caseta y además variará la composición en el segundo tiempo.

Se trata en este partido amistoso de probar elementos, y ello servirá de orientación para la próxima lucha contra el Sabadell.

**Para toda clase de ganado**

ENGORDE CASTELLANO LIRAS (Farms.) Gran desarrollo y engorde. Excelente aperitivo. Aumenta postura en gallinas. Especial para cerdos. Inscrito en Sanidad, Farmacias y Droguerías.

Venta: SUCESORES BUESA

**ANIVERSARIO**

Dos años han transcurrido ya de la muerte del que fué querido amigo nuestro don Leopoldo Cano y Sainz de Aja, cumpliéndose hoy el aniversario.

Por el descanso eterno de su alma se han celebrado esta mañana misas en la Santa Iglesia Catedral, en las cuatro parroquias de esta ciudad, en la capilla del Hospital y en la iglesia de San Juan, de Laguardia, en las Reparadoras y en el Convento de Santa Elena, de la ciudad de Nájera.

En tan triste fecha acompañamos en su duelo a la viuda señora doña Elvira de Irazu, hermanos y demás familia.

**F. Barrau**

GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
DATO, 34, 2.º  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

**Financieras**

**BOLSA DE MADRID**  
(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	66,00
Exterior 4 %	81,00
Amortizable 4 %	71,50
Amortizable 5 % 1917	81,00
Amortizable 5 % 1920	87,25
Amortizable 5 % 1926	—
Amortiz. 5 % 1927 con im.	79,50
Amortiz. 5 % 1927 sin imp.	97,50
Id. Deuda ferroviaria	94,00
Cédulas B. Hipotecario 5%	90,75
Cédulas B. Hipotecario 6%	107,75
Acciones Banco de España	527,00
Id. Tabacos	220,00
Id. Explosivos	750,00
Id. Duro Felguera	—
Id. Norte de España	387,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	364,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	166,50
Id. Hisp. Amer. Electrica	669,00
Id. Mengemor	—
Id. Petróleos	—
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	—
Id. Norte 6 % especiales	100,50
Id. Ast. Galicia 1.ª	—
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	—

**BOLSA DE BILBAO**  
(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao	1670,00
Id. Banco de Vizcaya (A)	1593,00
Id. F.-C. Vascongados	507,50
Id. F.-C. M. Z. A.	315,00
Id. F.-C. Norte	396,00
Id. Nav. Sota y Aznar	980,00
Id. Naviera Unión	177,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	770,00
Id. Hidroeléct.ª Española	27,00
Id. Altos Hornos	135,50
Id. Duro Felguera	90,25
Id. Papelera Española.	186,00
Id. Unión Resinera	35,00
Id. Explosivos	76,00
Id. Banco de España	530,00
Id. Chade	669,00
Id. Vieigo	697,50
Id. Menera	100,00
Id. Setolazar	157,50

**BOLSA DE BARCELONA**  
Facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Nortes	395,00
Alicantes	318,00
Rif	485,00
Explosivos	75,00
Cataluña	16,00
Banco Colonial	93,00
Felguera	90,50
Agua Barcelona	198,00
Chade	670,00
Ford	232,00
Bonos Oro Tesorería 6 %	100,00

**La moneda**

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Franco 38,925  
Libras 48,40  
Dólares 9,95

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

**Julia Fernández CAMISERA**  
POSTAS, 29, 3.º

**SOLUCION BENEDICTO**

Glicerofosfato de Cal y Creosotal

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Aullia: valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino, como la creosota

FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

Crónica italiana

La República en España

Mussolini y los políticos viejos

Ha sido una gran sorpresa la de que en España se haya proclamado la República. Se observaba, si, el crecimiento del partido republicano, pero nunca se supuso que este llegaría al caso de triunfar.

Esta Italia, tan impresionable (por algo pertenece a la raza latina), se ha conmovido ante la noticia de que don Alfonso de Borbón abandonaba su Palacio de Madrid y, en un rasgo de verdadera democracia, al ver que sus adversarios habían alcanzado mayoría de sufragios en las grandes capitales, se ha marchado a Francia.

Los comentarios de este hecho, que figurará en las páginas más salientes de la historia europea, se han relacionado, por el contraste que forma, con la actitud política de Mussolini en esta nación.

En Italia, terminada la gran guerra, empezó a tomar incremento el socialismo, que se hizo dueño de muchas poblaciones, y amenazó con derribar el trono de los Saboyas. Lo mismo que en España en los meses precedentes a la caída de la Monarquía, en Italia se promovieron protestas y algaradas revolucionarias. Los socialistas parecían que iban a triunfar definitivamente, cuando la organización del Fascio dirigida por un hombre, de gran corazón se puso en acción, y en un día desbarató los proyectos del socialismo comunista con la marcha triunfal sobre Roma de todos los camisas negras. Fue aquello causa del desconcierto de unos políticos ya gastados y fracasados. El fascismo tuvo la virtud de cortar los vuelos del socialismo y de disolver a los que militaban en la vieja política parlamentaria. El gesto de Mussolini, al frente de aquellas milicias formadas con su inspiración, obligó al Rey a aceptarlo, y desde entonces, aparte los errores del Gobierno actual, éste ha sabido contener a los enemigos del trono, deshaciendo las organizaciones comunistas y anarquistas, disolviendo a los liberales y moderados históricos, dejando a la masonería en un estado de impotencia, y haciendo, a la vez, que Italia sea más respetada que antes en el mundo internacional y, dando paz y sosiego a los pueblos italianos, que ahora no se acuerdan de los tiempos de la vieja política liberal mas que para maldecirla.

Si en España, don Alfonso, después de la Dictadura, se hubiera sabido rodear, no de viejos políticos, que no pueden, a pesar de sus marrullerías, ser como antes, los dueños de la opinión pública, sino de otros elementos más jóvenes y renovadores, que indudablemente existen en ese pueblo, otro fuera tal vez el resultado, y de seguro que don Alfonso habría podido seguir en el trono de sus mayores por muchos años.

Debaco Arnalsa.

Roma, abril de 1931.

A todos los herniados



EL EMINENTE ORTOPEDICO SEÑOR TORRENT, DE BARCELONA, LE RECIBIRA A USTED GRATIS EN VITORIA SOLO POR SIETE HORAS EL VIERNES DIA 1.º DE MAYO, EN EL HOTEL FRANCIA

Todas las visitas son gratuitas y a nadie obligamos a ningún gasto

Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión que nada le cuesta y que le servirá de mucho. Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora referente a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de este reputado ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos, que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez en el más perfecto estado de salud, como antes de estar quebrado. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana, puede ser gravísima; y si quiere verse libre para siempre de su dolencia, acuda con la mayor confianza a esta visita, que a nada le obliga ni nada le cuesta, pudiendo en cambio ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho. El especialista SR. TORRENT tendrá sumo gusto en recibirle en VITORIA el viernes día 1 de mayo, en el HOTEL FRANCIA, de 9 a 1 y de 2 a 5.

NOTAS: En LOGROÑO el día 30 en el HOTEL PARIS, y en BURGOS el día 2 en el HOTEL UNIVERSAL. ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientos voluminosos, evitar curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc. etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

DE SPACHO Y GABINETE EN BARCELONA: 13, Calle de la Unión, 13 "CASA TORRENT"

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos matalombriques y purgantes. P. CATALA. DEPOSITO: Remigio Diaz y Comp. S. A. Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y Droguerías



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Expres

Barcelona - Río - Santos - Montevideo - Buenos Aires

15 mayo DUILIO

7 junio GIULIO CESARE

5 julio DUILIO

Espléndidas instalaciones de Cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina española.

Agentes generales en España: Sdad. Italia América BARCELONA, Rambla Santa Mónica, 1-3

MADRID: Alcalá, núm. 45

Expiden pasajes de Cámara su agente en Vitoria C. POLO Palacio de la Diputación

"La Exportadora," Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios negros impresos y de colores. Vidrios del país y del extranjero.

Importantísimo para los Automovilistas

Estos talleres especializados en la rectificación de cilindros y camisas de los mismos, con objeto de completar su instalación, con los adelantos más modernos, ha adquirido una máquina rectificadora para cigüeñales, última palabra en la mecánica de precisión y rapidez único en el Norte de España.

TARIFA DE PRECIOS Para la rectificación de cigüeñales

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Por cada muñequilla de viala', 'Por cada muñequilla central', 'Por cigüeñal completo de Ford y Citroen', 'Corona U. S. A.'

Construcción de toda clase de engranes y piezas.

Talleres mecánicos de

Juan Ormazábal

Carmelo Gil, 2.-BILBAO

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 25 de abril de 1906

El Ayuntamiento celebró su sesión ordinaria, dándose cuenta de asuntos de poca importancia. Se aprobó el reglamento de la Gota de Leche, así como quedó invitado el Ayuntamiento a la Comisión pasual de los enfermos del Hospital.

Se acordó abrir otro concurso por espacio de diez días para celebrar las corridas de toros agostinas.

Falleció el joven Justo Alvaro y Merino, hijo del teniente coronel de Caballería del mismo apellido.

En el Teatro Principal se estrenó con gran éxito "Los malhechores del bien" de Benavente.

La tercera vecindad de la Cuchillería celebró la fiesta de su patrón San Marcos con misa, cohetes y tamboril durante todo el día.

Dió a luz con toda felicidad una hermosa niña doña María de los Milagros Mendivil esposa de don Jesús Gortázar.

En la iglesia de San Francisco de Bilbao, contrajo matrimonio el joven militar vitoriano don José Zabala con la señorita bilbaína Julia Muñozguren.

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA



Servicio expreso de gran lujo

Norte América

CONTE BIANCAMANO

de Gibraltar 27 abril

Sud América

CONTE VERDE

de Barcelona 6 mayo

CONTE ROSSO

de Barcelona 29 mayo

Médicos y cocineros españoles

LLOYD - SABAUDO

Barcelona-Rbla. Sta. Mónica, 31 y 33 Dirección telegráfica SABAUDO

Agente en Vitoria

D. Ceferino Polo Villarreal

Palacio de la Diputación

HERALDO ALAVES.-Vitoria 25-4-31

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

300 modelos aparatos eléctricos

Luceta para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

Lo que interesa a todo comprador de DISCOS

Fonografía

REVISTA MENSUAL DE CRÍTICA DE DISCOS

Crítica orquestal y de cámara, por Baltasar SAMPER. Opera y música vocal, coros y solistas, por Juan A. GRAU. Música típica y popular, por Joaquín TURINA. Jazz y películas sonoras, por Ernesto MARTÍNEZ FERRANDO. Opereta, zarzuela, copleta y ballet, por Rafael MORAGAS. Dicción, por José María CASAS. Radio, por Enrique CALVET. Artículos de las mejores firmas de España. Informaciones, noticias, grabados, etc., etc.

SUSCRIPCIÓN ANUAL 5 PÉSETAS. PRECIO DEL EJEMPLAR, 0'50 PÉSETAS Centro de suscripción y venta:

B. Sanmartín

P. ALFONSO XIII, 32

TELÉFONO 63

Armería Casa Zulaica Vajillas Cristalería Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8

Teléfono 963 X

Atención El gran saldo de calzado

PONE A LA VENTA: 1000 pares de zapatos de señora última novedad a 12'50 pesetas, el par ¡¡OJO!! Independencia, 2

CALZADOS

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería

LAS TRES B.B.B.

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos.

Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA "LAS TRES B.B.B.,"

Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372

# LA AMUEBLADORA VITORIANA

## MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido  
en clases, gustos y estilos

## MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias  
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

# La Amuebladora Vitoriana

## Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

## Crónica religiosa

### Calendario para mañana

Día 26. Domingo III de Pascua.—Jubilite.—Nuestra Señora del Buen Consejo. — Santos Cleto, Marcelino, papas; Pedro, Basileo, obispos; Claudio, Cirino, Antonio, mártires; Lucido, Clarenco, obispos; Ricardo, presbítero; Exuperancia, virgen.

San Cleto, natural de Roma. Convertido a la fe católica por el apóstol San Pablo, le ordenó de obispo al reputarle como varón espiritual, doctor, prudente y celoso. Las extraordinarias ocupaciones del Apóstol de las gentes le decidieron a tomar por coadjutores en sus apostólicas fatigas a Lino y a Cleto, los cuales, después de la muerte de San Pedro, uno tras otro le sucedieron en el Sumo Pontificado. Fué martirizado San Cleto durante la persecución de Domiciano, el día 26 de abril del año 96. Su cuerpo se conserva en la iglesia de San Pedro, en el Vaticano.

### Adoración Nocturna

En la Capilla de PP. Jesuitas el turno 4.º «Coena Domini» verá esta noche a Su Divina Majestad.

### Capilla del Servicio Doméstico

En honor de Santa Zita, Patrona de las sirvientas se celebra solemne triduo, que termina mañana, domingo, con los siguientes cultos:

A las seis, Santa Misa y Comunión general, a la que se replica a todas la puntual asistencia.

Por la tarde, a las cinco y media, Santo Rosario, Plática y Reserva.

### En San Vicente

La función de la Milagrosa se celebrará mañana, cuarto domingo de mes.

Por la mañana a las ocho, Misa de Comunión general aplicada por los asociados vivos y difuntos.

Por la tarde, a las siete se rezará el Santo Rosario, visita a la Virgen Milagrosa, plática que hará el señor

Director, Exposición de S. D. M., Estación, Bendición y Reserva, terminándose con la Salve popular.

### LA NOVENA DE ESTIBALIZ

En San Pedro

La Cofradía de Santa María de Estibaliz celebra solemnes cultos en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de esta Ciudad.

Todos los días, a las SIETE de la tarde, solemne novena que la Cuadrilla-Hermandad de Vitoria dedica a la Reina y Señora de la provincia de Alava Santa María de Estibaliz.

Ocupa la sagrada cátedra el reverendo Padre Jesús Sánchez, Rectorista.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana a las doce tendrá lugar la reunión de Celadores en el local de costumbre.

El ejercicio mensual se celebrará el viernes 1.º de mayo, con misas de comunión a las seis y media y ocho, y por la tarde a las siete Exposición, Rosario, Plática y Reserva.

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa,  
usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASESPIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY

Vitoria

## Curan la HERNIA

Los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER:

ARRIGORRIAGA, 16 de marzo 1931, Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Habiéndome curado satisfactoriamente de mi dolencia, gracias a sus Aparatos, quedo sumamente agradecido, pues nunca hubiese creído, de no haberme puesto a tratamiento, que los Aparatos C. A. BOER fuesen tan eficaces. Sin más se despide su afilmo. s. s., DIONISIO VILLA LARREA, Casa Aguirre, en ARRIGORRIAG (Guipúzcoa)

TARRASA, 4 de marzo 1931, Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Hace ya varios años le autorice a publicar que estaba curado de dos hernias que tenía. Habiendo necesitado una intervención médica para una enfermedad de la próstata, me confirmaron mi excelente estado, lo que, muy gustoso le comunico, sabiendo que será para usted una satisfacción. Debo añadir que hace ya más de cuatro años que no llevo ninguna clase de aparato ni protección alguna. Muy agradecido le autorizo nuevamente a publicar mi curación, quedando siempre de usted atto. s. s. JOSE ASTALS, c. Arquímedes, 179, TARRASA (Barcelona).

HERNIADO: no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la sponse a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

ESTELLA, domingo 26, Hotel Comercio.—LOGROÑO, lunes 27, Gran Hotel.—HARO, martes 28, Hotel Higienda.—MIRANDA DE EBRO, miércoles 29, Hotel Tracóniz.—VITORIA, jueves 30, HOTEL FRONTON.—BILBAO, viernes 1 mayo, Hotel Inglaterra.—SAN SEBASTIAN, sábado 2, Hotel Europa.—VERGARA, domingo 3, Hotel Idarreta.—DURANGO, martes 5 Hotel Miota.—C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, BARCELONA.

Sociedad Española de Electricidad

## BROWN-BOVERI

Grupos motor bomba

Sencillez, economía  
Seguridad de funcionamiento

Luchana, 8.-BILBAO

Maderas-Machihembrados  
Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
374 - SERVICIO A DOMICILIO -

El mejor Purgante-Laxante

# CARABAÑA

Proprietarios: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12.-MADRID.

Purgantes  
Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

## Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

DESPENSERA. Se necesita para Hotel, de 35 a 40 años, que sepa leer y escribir. Informes en esta Administración.

VENTA DE CASA estilo chalet. Frente al nuevo Seminario, núm. 48, con solar. Darán razón en la misma.

TERRENO en venta, en camino del Polvorín Viejo, de 6.000 metros cuadrados por entero o parcelas, propio para edificios. Dirigirse a la Administración del periódico.

TRASPASO mercadería, inmejorables condiciones. Informarán en esta Administración, núm. 591.

SE VENDE motor Schluter, nuevo, dos tiempos, Semi-Diesel 16 H. P., aceites pesados. Razón, Emiliano Herrero.—Villasiega (Palencia).

SASTRAS. Necesito ayudanta. González Sosa.

SE HACEN JAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha

### FONOGRAFOS

portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones.

M. LAHIDALGA.  
Pintorería, 24



SE DAN CLASES de inglés, francés y mecanografía. Plaza de Alfonso XIII, 7, 3.º

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaquera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedoras.—Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

## F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X  
Dato, 35, 1.º Vitoria

## Muebles - AZPIAZU H.ºS

Escritorios Americanos  
Gran variedad en inmejorables condiciones  
San Prudencio, 32 y 25 VITORIA

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

INFORMACION GENERAL

# No han entrado, ni entrarán, comunistas en España, según el Sr. Maura

## Alcalá Zamora a Barcelona. El ministro de la Guerra llevará un asunto de mucha importancia al Consejo de ministros. Esta mañana se ha verificado, en París, el entierro de la infanta Isabel

### MADRID

#### La promesa de los oficiales de complemento

MADRID.—Se ha dispuesto que los oficiales de complemento sean incluidos en la promesa a la República.

#### El Gobierno ante las elecciones

El señor Maura recibió anoche a los periodistas, desmintiendo la noticia dada por la Prensa extranjera de que el comunismo sea un peligro, pues este Gobierno dará las mayores libertades pero no tolerará desmanes.

Refiriéndose a las elecciones y propósitos del Gobierno, anunció que en el Consejo de ministros de hoy se aprobará una nota para la Prensa exponiendo los propósitos del Gabinete en las próximas Cortes Constituyentes.

El ministro de Instrucción Pública ha dicho que el Gobierno ha prescindiendo de las demarcaciones en las próximas elecciones, subsistiendo, por tanto, los distritos rurales.

Añadió que el Gobierno confía obtener una mayoría superior a 300 diputados.

Dijo también que en principio se había acordado que las elecciones se celebraran el 21 de junio; pero que el Gobierno hará cuanto de su mano esté para adelantarlas al día catorce.

#### Auto de procesamiento contra el general Mola

Ayer, antes de cumplirse las setenta y dos horas, se dictó auto de procesamiento contra el general Mola.

Por el Tribunal Supremo, que es al que corresponde la tramitación del proceso, se ha resuelto la competencia a favor del juez que había llevado el asunto hasta ahora.

#### Lo que dice Romanones

El conde de Romanones hablando con un periodista le ha dicho: «Yo sigo siendo monárquico, pues no he cambiado de convicciones como otros. No es cierto que piense abandonar la política. Defendí la Monarquía con toda lealtad, pero hoy que pedir el afianzamiento de la República, porque aunque perdamos algo los que tenemos que perder, será mucho menos de lo que perderíamos si la República no se afianza».

#### Funerales por la infanta Isabel

El día 3, y en la parroquia de San Marcos, se celebrarán funerales en sufragio de la infanta doña Isabel. El lunes se celebrarán también funerales en la parroquia castreña del Buen Pastor.

#### Confusionismo gubernamental

El periódico «Ahora» en su editorial de hoy, después de hacer un elogio de los actuales ministros, a los que considera hombres que ven claramente los problemas nacionales y se aprestan sinceramente a la gobernación del país, hace la siguiente indicación:

Según declaración de los propios ministros, el Gobierno considera como de su competencia unos asuntos y deja otros a un lado para conocimiento y resolución de Cortes.

Reconoce que en definitiva, hacer un deslinde entre ambas esferas, pero teniendo en cuenta una porción de factores, convendría que el Gobierno dictara con la mayor exactitud posible aquellas

materias que habrán de ser objeto de resolución administrativa, y otras que habrán de ser objeto de estudio por parte del Parlamento.

Algunos ministros han anunciado reformas que más bien son de la competencia parlamentaria, mucho más, después de haberse fijado para un plazo muy breve la convocatoria electoral.

Otras veces no se especifica cuáles van a ser las reformas objeto de medidas de gobierno, lo que tiene carácter de ponencia.

Esto es muy confuso y puede prestarse a producir prematura alarma en los interesados, habiéndose dado ya el caso de que varias veces se ha visto obligado el Gobierno a salir al paso de rumores o noticias mal interpretadas.

Convendría pues la mayor precipitación posible sobre este punto.

El Gobierno tiene un plazo de cincuenta días para legislar por decreto hasta la convocatoria de Cortes y es necesario que antes de que transcurra ese tiempo se puntualice con exactitud lo que dejamos apuntado.

#### El catalán en las escuelas

«A B C» elogió la disposición del ministro de Instrucción Pública respecto al uso del catalán en las escuelas, limitado a las clases de párvulos, sin perjuicio del complemento en castellano.

Ya veremos—dice—si se cumple la orden del ministro y la energía que para su cumplimiento sabe aplicar el señor Domingo.

Ahora lo que queremos saber es si sus colegas de Justicia y Gobernación están en el mismo tono y si es cierto que en Barcelona, por disposición del Gobierno disfrazado en Generalitat se obliga en muchas oficinas públicas a redactar los documentos en catalán, aunque las traducciones se hagan en castellano.

#### Un nombramiento

Ha sido nombrado director de Sanidad del puerto de Bilbao don Federico Maestre Peón.

#### El comunismo en España

El ministro de la Gobernación, señor Maura, ha sido entrevistado por un periodista acerca de un artículo de «Le Journal», en el cual se afirma que el Comité ruso cree que España es un campo abonado para la revolución soviética.

Si, lo conozco—dijo el señor Maura—y puede decir que no hay temor de que esa propaganda tenga resultado eficaz en España.

El fantasma del comunismo en España se ha manejado extraordinariamente y conviene que los periódicos digan a las clases conservadoras españolas que pueden estar completamente tranquilas.

El Gobierno conoce lo que hay en el asunto y concederá la propaganda para que puedan exponerse las ideas; pero atajará esas propagandas así como mantendrá con energía sus propósitos.

Ni aún lo que los comunistas llaman célula se tolerará, pues todo se cortará radicalmente.

Esa versión, pues, no es exacta; no han entrado comunistas en España, ni entrarán para hacer

propaganda de sus doctrinas, porque no hay ambiente para ello.

Únicamente en Andalucía y fundamentándose en la crisis del trabajo, se han agitado esos elementos; pero el Gobierno tiene confianza plena en un decreto que prepara para dar solución al problema de la tierra, decreto del que nos ocuparemos en el próximo Consejo y con él lograremos desarraigar y extirpar completamente esos focos.

#### Las elecciones

Como el periodista le interrogara acerca de las elecciones generales, respondió el señor Maura que de ese asunto se ocuparán los ministros en el Consejo que se celebrará esta tarde.

Arguyó el periodista que algunos periódicos de la derecha daban amplias referencias de lo tratado en el último Consejo y aportaban soluciones.

Puede usted decir—replicó el ministro—sin temor a ser desmentido, que el Gobierno ha tomado el acuerdo de no dar ampliación alguna de lo tratado en los Consejos, pues no cabe esa ampliación después de la nota oficial que se facilitó.

#### Más de elecciones

El ministro de Instrucción Pública ha sido interrogado por los periodistas sobre si las elecciones generales se harían por circunscripciones provinciales.

En el último Consejo—dijo—hemos hablado de ello; pero dada la complejidad de su organización retrasaría la fecha de las elecciones. Por esto, el criterio del Gobierno es el de no modificar las demarcaciones actuales y por tanto las elecciones se verificarán en las circunscripciones de las capitales y distritos rurales.

Un periodista le indicó que acaso constituyera un peligro el respetar la estructuración de los distritos porque sería posible que retornara en ellos el caciquismo.

De ninguna manera—replicó el ministro—eso se acabó para siempre; no hay que pensar en la reñovación del caciquismo.

#### Un decreto

La «Gaceta» de hoy publica un decreto de Gobernación disponiendo que se interese con exactitud el cumplimiento de la R. O. de 12 de diciembre de 1924, relativa a los

certificados de médicos para licencias por enfermedad y prórroga de las mismas para funcionarios públicos.

#### La contestación de la Santa Sede

El Nuncio de Su Santidad visitó al ministro de Estado entregándole una nota en la que, como respuesta a la enviada por el Gobierno español a la Santa Sede comunicándole su constitución, la Santa Sede agradece la comunicación enviada por el Gobierno provisional y queda enterada de la constitución del nuevo Gobierno español, expresando sus deseos de colaborar con él en el mantenimiento del orden público, al mismo tiempo que formula la esperanza de que el nuevo régimen respetará los derechos de la Religión y de la Iglesia en un país que como España, es esencialmente católico.

#### Sobre unas sugerencias palabradas del Primado

El ministro de Justicia señor de los Ríos ha dirigido una nota al Nuncio de Su Santidad en la que se dice:

«Al Gobierno llegan noticias contradictorias sobre unas palabras pronunciadas por el Primado de España en la última conferencia sabatina.

En vista de ello el Gobierno provisional de la República hace saber al Nuncio de Su Santidad que está seguro de que Roma correspondiendo a su reiterada actitud para acatar los poderes constituidos no tolerará actitudes que, de otra parte, resultarían incongruentes con las observadas por las autoridades eclesiásticas y el clero español.

Termina la nota diciendo que el Gobierno español, por su parte, no consentirá que prevalezcan estas actitudes de rebeldía.»

El señor de los Ríos, hablando con los periodistas ha dicho que no parece exacto que el Cardenal Primado haya pronunciado las palabras que se le atribuyen.

Lo que sí hizo fue leer una carta y, pronunciar algunas palabras de carácter político.

#### La reorganización judicial y de la magistratura

Añadió el señor de los Ríos que en el Consejo de esta tarde se trataría de la reorganización judicial y de la magistratura.

#### Alcalá Zamora a Barcelona

El ministro de la Gobernación hablando con los periodistas les manifestó que esta noche sale para Barcelona el presidente del Gobierno don Niceto Alcalá.

Dijo que mañana se celebrará en Barcelona un festival olímpico internacional y el gobierno quiere clausurarlos. Asistirán representantes de veinte naciones.

También se verificará el acto de hacer entrega oficial al Ayuntamiento del Palacio de Pedralbes.

Acompañará al jefe del Gobierno el ministro de la Economía señor Nicolau.

Espera el señor Maura que el recibimiento que se dispense a Alcalá Zamora y Nicolau constituya un acto de afirmación republicana.

Como los periodistas le indicasen que algún diario persistía en su campaña sobre la constitución de los Ayuntamientos, dijo el señor Maura que hasta que no se resuelvan los expedientes, nadie tiene derecho a prejuzgar nada.

El 24 de mayo se celebrarán elecciones en aquellos distritos donde había duda.

Ahora bien, si nosotros hiciéramos lo que hizo Cánovas del Castillo el 76 con los republicanos, no habría a estas fechas ningún concejal monárquico.

El Gobierno responderá de su actitud ante las Cortes, lo que no han hecho los dos gobiernos anteriores.

Esto es lo que debiera tener en cuenta el periódico que comenta estas cosas, que, por lo visto se ha convertido en un órgano de cámara.

Aprovechando su estancia en esta capital se tratará con él de la hora de verano, cuya no implantación, perjudicará a la economía nacional.

#### Las llaves de Palacio

El ministro de Hacienda ha manifestado que le había visitado el ministro del Uruguay para decirle que creía que España debiera tener en cuenta la legislación de su país al confeccionar el estatuto definitivo.

Agregó que habían sido entregadas al ministro de la Gobernación las llaves del Palacio real.

#### El Ayuntamiento de El Escorial

Recibió el señor Prieto la visita del Ayuntamiento del Escorial que le expuso el temor de que se perjudicase con una posible disminución del turismo, y se acordó, para desechar estos temores que el Ayuntamiento administre el mismo asunto.

#### Los bienes inmuebles de la real familia

La entrega del Alcázar de Sevilla se verificará el lunes.

Se propone el señor Prieto publicar una disposición, prohibiendo la transmisión de los bienes inmuebles que sean propiedad de la real familia.

#### Asunto muy importante del Ministerio de la Guerra

El señor Azaña, al entrevistarse con los periodistas, les anunció que al Consejo de hoy llevaría un asunto muy importante y que si es aprobado sería hecho público.

#### PROVINCIAS

#### Lo que dice Maciá

BARCELONA.—El señor Maciá ha dicho a los periodistas que mañana llegará a esta capital el presidente del Gobierno provisional de la República para asistir a la clausura del Congreso internacional olímpico.

#### Adhesión al Primado

TOLEDO.—La Asociación Diocesana de Toledo ha publicado una nota en la que se dice que en nombre de 550 socios han acordado renovar al Cardenal Primado su ferviente adhesión ante la perseverante y per-

fida campaña de difamación de que ha sido objeto.

Añade la nota que defenderán al Primado con la vida si es necesario.

#### Los sindicatos únicos

OVIEDO.—El gobernador ha autorizado el funcionamiento de los sindicatos únicos en la misma forma que lo hacían en el tiempo de la Dictadura.

#### Las armas

SAN SEBASTIAN.—El Gobernador ha ordenado la recogida de armas cuyo uso no haya autorizado el Gobierno de la República.

#### Una discusión y un tiro

MALAGA.—En una taberna de la plaza de Riego se hallaban los obreros Francisco Maestre de 55 años, monárquico y otro llamado Santiago, republicano, que entablaron una acalorada discusión.

Francisco, exarcebado sacó un revolver que disparó contra Santiago, penetrándole el proyectil por la boca y dejándole en grave estado.

#### EXTRANJERO

#### Una falsedad más

PARIS.—El redactor-jefe de la «Republique», don Daniel Cudenet, había publicado en dicho periódico unos artículos referentes a la actitud de don Alfonso durante la guerra europea, en los que presentaba al Soberano español como traidor a la causa de Francia en provecho de Alemania.

El general Desvignes, citado en esos artículos, ha dirigido una carta al periódico «L'Echo de Paris», en la cual declara que ha sido sorprendida la buena fe de Cudenet y que la «Republique» trata de vulgarizar una leyenda que había sido ya desmentida terminantemente.

El citado general dice: «He sido agragado militar en la Embajada de Madrid, durante diez y ocho meses, de septiembre de 1916 a febrero de 1918. Jamás el señor Clemenceau me ha encargado de hacer llegar al Rey informes falsos para saber de ese modo si el Soberano los transmitía secretamente a Berlín».

#### El entierro de la infanta

PARIS.—A las diez de la mañana se ha verificado el entierro de la infanta Isabel en la mayor intimidad.

En la capilla ardiente se celebraron tres misas a las que asistieron damas y servidumbres de la infanta, el secretario de doña Isabel y el señor Quiñones de León.

A las nueve fue cubierto el féretro con un paño negro cubierto de estrellas plateadas.

Entre las coronas recibidas figuran una del duque de Maura y otra de un catalán residente en París, apellidado Trallero.

En el acto de la conducción figuraba el exministro señor Sangro.

El momento de recibir sepultura el cadáver de la infanta fue emocionante.

Al darle tierra la señorita Beltrán de Li: dijo:

—Ya no me queda nadie en el mundo.

#### Venta

El día 12 de mayo y hora de las doce, se venderá amueblada, en pública y extrajudicial subasta, la finca «Villa Gasteiz», (número 1 del Batán), con fachada al paseo de Fray Francisco de Vitoria, sita en esta Ciudad, propiedad que fue del finado don Miguel Díaz de Gamarra.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en el despacho del Procurador Salazar (Postas, 6, 3.º), donde se celebrará la subasta.

Apartado de Correos de HERALDO ALAVES, núm. 14

**SUPER-SENSIBILIDAD  
SUPER-SELECTIVIDAD  
SUPER-FIDELIDAD  
DE TONO**



Tres condiciones esenciales para una recepción de radio. Solamente el Super-heterodyna reúne las tres

El super-heterodyna R. C. A. es el resultado de 10 años de investigaciones por el grupo de ingenieros y técnicos más capacitados del mundo.

La maravilla del super-heterodyna estriba en su incomparable calidad de tono con la super-selectividad y super-sensibilidad que exigen las audiciones actuales de emisión.

**RADIO CORPORATION  
of  
AMERICA**

R. p. r. e. e. Gen. ral  
**Radio-Elctricidad R. CABEZON**  
San Prudencio, 17.—VITORIA



RCA 80. - Super-heterodyna eléctrico, válvulas de rejilla blindada, altavoz electrodinámico

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio  
Los de 30 ptas. a 15. Los despertadores de 14 ptas. a 7'50

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste)  
las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.  
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA - Joyería - DATO, 24